
*Шабданова Г.,
К.Карасаев атын. БГУ*

УЛАНТУУЧУ ТОПТОРДО КӨРКӨМ ТЕКСТТЕРДИ ОКУТУУ (Ч. Айтматовдун «Жамийла» повестти боюнча)

Тилди тил менен гана үйрөтпөстөн, ал үчүн тексттер, бириңчи кезекте, адабий көркөм тексттер керек болоору талашсыз. Тилди окутуунун коммуникативдик нүкка багытталышы тил бирдиктерин өзүнчө бөлүп

окутпастан, тилди текст түзүүчү, текст түзүүгө түздөн – түз катышуучу ойдун берилишине жана калыптанышына кызмат кылуучу каражаттар катары окутуу талабын коюуда.

Демек тилди окутуунун негизги мазмунун гардактикалык теориялык маалыматтар түзбөстөн, дидактикалык материалдар, (тексттер) жана жандуу реалдуу сүйлөшүү, пикир алышуу процесси, аны талдоо, жакшыртуу аракеттери түзүүсү зарыл деген тыянақ келип чыгат. Студенттин сүйлөө чеберчилигин өркүндөтүү анын текст жөнүндөгү түшүнүгү, текстти талдай алуусу, өз алдынча көркөм тексттин негизинде текст түзүү жөндөм – шыгы менен, белгилүү бир көптик көндүмдөрдүн иштелип чыгышы менен байланышта. Тактап айтканда, кыргыз тилин окутуунун мазмунун аныктоодо дидактикалык материалдарга, кызыктуу информацииларга бай тексттерге өзгөчө маанини берилши да ушул жагдай менен түшүнүрүлөт.

Бул жагынан алганда тилдин болгон мүмкүнчүлүгү, ийкемдүүлүгү, касиети, кудурет – күчү, таасирдүүлүгү, кооздугу ыйыктыгы, образдуулугу, экспрессивдүүлүгү ж.б. сапаттары көркөм чыгармада (көркөм текстте) гана толук ачылат. Кыскасы, көркөм адабият тилди өзүнүн курулуш материалы катары колдонуу менен биргэ эле, тилдин мүмкүнчүлүктөрүн, кудурет жөндөмүн ачат, аны өркүндөтөт, естүрөт. Тилди көркөм колдонуунун классикалык үлгүлөрүн берет. Кыргыз тилин окутууда көркөм адабияттын мындай улуу табылгалары, баалуулуктары, сөзсүз, адабияттын, көркөм тексттин мисалында үйрөтулүшү талашсыз. Тилдин көркөм чыгармадагы колдонулушун, көркөм сөз каражаттарынын, сөздүн тике, өтмө, киййир, каймана, маанилерин, көркөм тексттери тигил же бул сөздүн, ойдун контексттик, подтексттик маанилерин, көркөм тексттерде колдонулган тигил же бул сөздүн, сөздү түзгөн конкреттүү тыбыштардын көркөм текстте аткарган кызматын иликшешет, тыянақ чыгарышат.

Башкача айтканда, көркөм чыгарма, көркөм текст кыргыз тил сабактарында тилдин ички структуралык түзүлүшүн үйрөтүүнүн алкагынан чыгып, улуттун, жалпы адамзаттын рухий улуу дөөлөттөрүн өздөштүрүүнүн, сицируүнүн булагына айланышы зарылдык деп эсептейбиз. Көркөм чыгарма, анын мыкты тексттерин кыргыз тилин сабагында колдонуу, окуп – үйрөнүү тилди өздөштүрүүнүн бирден-бир милдети катары көтөрүлүгө тийиш деп ойлойбuz.

Кыргыз тили боюнча ар бир етүлгөн сабак – бул ой жүгүртүүнүн, таанып – билүүнүн жана тарбия алуунун сабагы. Аталган максатка жетүүнүн негизги каражаттарынын бири катары элдик оозеки чыгармалар эң соңун кызмат кыла алары талашсыз. Бул кыргыз тилин окутуу процессинде көңүл борборунда болушу кажет. Ошондой эле көркөм чыгарма адамдын жан дүйнөсүн калыптандырат. Сүрөттөлөр өтмө маанидеги сөздөр, көркөм каражаттар, образдуулуктун элементтери көп көздешет. Көркөм чыгарма алдын ала даярдалат. Логикалуу образдуулугу болот да, сөздөрдүн стилдик боёкторуу образ түзүү мүмкүнчүлүгүнө ээ болот.

Мында улуттук тилдин биримдиги сакталат. Маселен, Ч. Айтматовдун «Жамийла» повестинен үзүндү алып карасак, андагы сөздөр контекстке жараша өзүнчө стилдик боёкчолорго ээ. Ошондуктан аталган көркөм чыгармадан төмөнкүдөй подтексттерди мисал катары алсак болот.

«Айыл арасындагы жигиттер, өзгөчө фронттон кайтып келгендер Жамийлага кызыгып тийишип жүргөндөрүн алда нече байкагам. Тамашаны жакшы көргөн женем алар менен тамапалапта берчу, бирок колу шокторду жанына жолотчу эмес. Ошондой болсо да мен ётө ичи тар элем, женемди кызганып, берки тийишип жаткан «бузуктарга» сый көрсөтөйүн дегендей: «Байкагыла, мында мен, кайниси турал! Коруп

алар эч кимиси жоктой көп эле сугалактай бербеги-ле!» - дегенчелик кылып, алардын сөзүн бөлүп, эпсиз какшыкташ, эң акыркы сүзөнөөк теке – улакчасынан кыйшайып кабактын астынан үлүрөй тиктейм.

«Ой, алдагы «жаман» кантет, жене ушунуку беле? – деп жигиттер құлғонде, кудай билет, кызырып-татарганым аз келгесип, көзүмө жаш имерилие түшөт окшойт. Ал мени түшүнгөн женем, кубанычтуу құлкүсүн тыя албай суз жылмайып: «Ишицер болбосун, жене деген жерде жатыштырбы? Жүр кеттик кайним! – деп тигилерди ого бетер кызыктырып, «бураң этип» башын өйдө чулгуп, мени менен кошо басып бара жатып. Өзүнчө ыраазы болгондой да, унчукпай құлумсүрөйт. Ушул мисалдагы “сугалактай бербеги” деген туюнтыда контекстке байланышкан төмөнкүдөй боёктор бар. Алар – кызгануу, Жамийланы балалык тунук сезим менен жакшы көрүп, башкаларга ыраа көрбөө. Жамийлага тийишкен адамдарга карата жек көрүүчүлүк, кыжыры кайнагандык, тыюу салуучулук жана башка ушул сыйктуулар аркылуу Жамийланын жана Сейиттин образы түзүлүп калыптанган.

Ошондой эле автор каармандарынын мүнөзүн кылдат байкап, алардын жүргөндөгү дилгирленүү сезимдерин өзүнүн мээримдүү жүргөгү менен уга билет.

Мисалда Жамийланын сүйүү сезими ойгоно баштаган мезгилиди алып көрөлү: «Баяты тамашакәй шайыр келин эмне үчүндүр жоошүй түшүп, анын мурда ойноктогон өткүр көздөрү эми ичен мундана, тумандуу жазгы күн сыйктуу жылуу мээримге толуп, назик тиктейт. Даниярга болсо, ал эмне үчүндүр жолбой көзүнө тик кароодон кашып, сыртап жүрдү.

Жамийла ага мурункадай эле назар салбагансып, тоотпой кайра ага түтпөй; акыры бир жолу кырманда айласы куругандай, Даниярга кыжырлана сүйлөдү.

- «Алдагы көйнөгүндү чечсең боло! Берчи жууп берейин. Койнөкту сууга алып барып жууду да, са-манга жайып койуп, өзү жанына олтуруп, койнөкту жазганд өндүү, аны көпкө дейре алаканы менен акырын сылап олтурду. Кәэде ал койнектүн тосуулган ийиндерин күнгө салып, мундана тиктеп, эмнегедир кейи-генесип башын чайкап жатты.»

Ушинтип автор Жамийланын психологиялык озғөрүссүн кичине эле үзүндүдөгү карапайым тил аркылуу стилдик боёк-чолов менен туюндуруп берди. Мисалдагы Жамийланын «жоошүй түшүп, ичен мундана, тумандуу жазгы күн сыйктуу, жылуу мээримге толуп, назик тиктегени» деген туюнтыда автор аталган каармандын сырткы туртпатьын элдик бай салыштырууну катыштырып, образдуулуктун элемдөрдүн стилдик боёкторуу ичи ой дүрбөлөнүн чагылдырып берген.

Даниярдын Жамийлага болгон сүйүүсү дә өзүнчө бир ажайып эпизоддор менен сүрөттөлөт.

Мисалы: «Данияр жаныбызда жүрсө Жамийла аны кишиби же көлөкбү, дебей тақыр эле көзүнө да илген жок, сүйлөшпе мени менен сүйлөшүп, бизден калышпай, нары-бери кыр көрсөткүндөй чечкиндүүлүгүнөн Данияр апкаарый түшкөндөй болду. Чекесин тырчыктырып, ал аны жактырагандай, таң калгандай да, түктүйө карап, сыртын салды. Тиги анысын байкаган да жок болгондо, Данияр тараза үстүнөн каптардын бирин кучактап алып, унчукпай арабасына көтөрүп таштаганды, Жамийла аны жемелей кетти.

- Ал эмнеси экен? Ар ким эле өзүнчө далbastай береби! Келе колунду колдоопконду күдай колдоит. Ай кичине бала, чык арабага каптарды жаткыр. Жамийла Даниярдын колун өзү эле шак кармап, экоо колдоушуп кап көтөрөндо, Данияр уялганынан кара-көк болуп кызарып кетти.

Анан алар улам кантарды колдошо көтөрүп басканды, бекем кармашкан колдору чыңалышып, кап үстүнөн арта салынып, Жамийлагы эңкее берген Данияр өз алдынан эле онтойсузданып, үтүрөйүп, аны карабаска аракеттенип жатты.»

Маселен, бул эпизоддо Жамийланын Даниярды «көзгө илбөгендө» - тоотпочулук, капарына албагандык, маани бербегендик жана кыр көрсөтүүчүлүк бар эле. Даниярдын Жамийланын откүр, курч, эркин мүнөзүн сезип, апкаарышында, «кара-көк болуп кызырышында» сүрдөө, кысылуу, кызыгуу, тартынуу, уялуу сыйктуу бир нече стилдик боёктөр камтылып аткан. Ал эми Жамийланын Даниярды жемелей кетишпинде нааразылык, алымсынбоочулук эмес, сыр алдырбоо, сыноо өзүнүн эркиндигин баса белгилөө, шайырлануу маанилери бар.

Данияр менен Жамийланын сүйүүсүнүн өрчүгөнүн автор табияттын көркү менен сүрөттөп, Даниярдын обонунун күчүн күчтөүгө көмөктөшүп олтурат. Мисал келтирилил, «Ал күнү биз адаттагыдай станциядан чыгып, айылга кайтып бара жаткан элек. Асманда жылдыздар төгүлүп, түн кирип калган кез. Айлана жымырап тынч, болгондо да Даниярдын обону гана ээндүн үстүнөн созолонуп, алыска жайылып жатты. Жамийла экөөбүз анын артынан ээрчиip келе жаттык. Бул жолу эмне үчүндүр Даниярдын обону бөтөнчө бир назик күйүт менен жалгыздыктын арманына толуп, адамдын жүрөгүн эреркитип, муцкантты. Көзүмө өз алдынан эле ысык жаш чайылып, тамагым жашка буулду. Жамийла бул жолу колун Даниярга сунуп жакынтай барды да, ошол бойдан арабаны карманып, башын эңкейте, ээрчиip келе берди. Анан бир убакта, Даниярдын үнү акырын басаңдап келип кайра бийик көкөлөп, түнкү талаага мукамдуу илебин төкөндө, Жамийла башын көтөрдү да, басып бара жатыш, арабага ыргып минди. Эми эмне болот дегендай туюк ой менен жолдун четине Ылдамдап, мен алардан көз алган жокмун. Жамийла анын жанына олтурганын Данияр билген жок окшойт ага караган да жок, ырдаганын токтотпой уланта берди.

Бир аздан соң Жамийланын колдору акырын жазылып, ал Даниярга бой салып, сүйүнө калды да, башын секин гана анын ийинине койду. Даниярдын үнү мұдүрүлө түшкөңсүп үзүлүп, кайра жаңыдан шаңышып күч алды. Бул обон башкаларга оқшобогон ашыктыктын, маҳабаттын жаңы обону болду.»

Мында автор жогорку мисалдардагы табияттын көрүнүшү менен маҳабатка ширелишкен эки жаштын келбетин айкалыштырып, көркөмдөп, элестүү кылыш бере алды.

Асманда «жылдыздар төгүлүп» деген сөздө салыштыруу, элестүүлүк бар. Бул келтирилген мисалдарда стилдик боёкчолор табияттын көрүнүшүн образдуу кылыш берүүдө чоң роль ойноду. Төрөң сүйүгү баткан Даниярдын обонундагы «бөтөнчө бир күйүт менен жалгыздыктын арманына толуп» деген туюнтмада томөнкүдөй көркөм стилдик боёкчолор көздешет. Жамийлагы болгон ашып-ташкан маҳабат, арман, күйүт, кусалык, жалгыздык ж.б.

Ч.Айтматовдун чыгармаларында жанычылдыктын көптүгү, образдарды түзүү принципи, өзгөчөлүгү, башкаларга оқшобогон кайталангыстыгы, чыгармаларында мурунку агад болуп келген традициядан чечтеп өзгөчөлөнүп туршуу окурманды өзүнө тартып турат.

Ошентип, томөнкүдөй көркөм тексттерди окутуу менен биз тилдин тазалыгына, тууралыгына, логикалупулугуна, байлыгына, көркүүлүгүнө конул бурабыз.

Тактап айтканда студенттер көркөм тексттер аркылуу өздөрүнүн сүйлөшүү речине керектүү сөз каяражаттарын эркин колдоно алышат. Көркөм тексттерди колдонуу менен студенттердин сөз байлыгын арттырып, алардын эркин ой жүгүртө алуусуна көмөктөшө алабыз деген ойдобуз. Демек, тил үйрөнүп жаткан адам жетиштүү деңгээлде зарыл болгон лексиканы билбесе, сүйлөшүүдө, текст түзүүдө кыйналаа-ры белгилүү.

Жыйынтыктап айтканда, студенттерге грамматика менен биргө лексиканы, көркөм тексттерди мүмкүн болушунча тематикалык негиздөө көбүрөөк берүү мыйзам ченемдүү көрүнүш экендиги талашсыз. Бул учурда студент жаңы лексикаларды өздөштүрүү аркылуу сүйлөшүүгө, ой жүгүртүүгө, жазууга, окууга, көркөм тест түзүүгө жетишпе алышат деген ойдобуз.

Адабияттар

1. Бекбоев И. Инсанга багыттап окутуу технологиясынын теориялык жана практикалык маселелери. - Б., 2003.
2. Маразыков Т. Кыргыз тилинде текстти интеграциялоочу лингвистикалык каражаттар. - Б., 2005.
3. Чыманов Ж. Кыргыз тилин окутуунун теориясы жана практикасы. - Б., 2009.